



BIBLIA, Das ist: Die ganze **Heilige Schrift**

Alten und Neuen Testaments,

Verteutschet durch
Doct. Martin Luther.

Anmerk.

Über die alten Summarien / Concordanzen / Zeit - Lehr -
Historien - und Namen - Register / auch schöne Figuren /

Mit

Rücklichen / einem jeden Vers. bengesfügten / Aufzlegungen /

accurat - und vollkommenen Summarien am Rand /

Neuen und lehrreichen Vorreden über viele Bücher beider Testamente /

Vorstellung der vornehmsten Materien oben auf einem jeglichen Blat /

Vermehrung der Parallel - Stellen / Einrichtung der Chronologen

und Distinction der Haupt - und Macht - Sprüchen

durch eine besondere Schrift

GOTT zu Ehren

und allen Heils - begierigen Seelen zum Underricht und Trost
versehen und herausgegeben durch

M. Friedrich Battier und M. Theodor Gernler /

Dienere am Heil. Evangelio in der Kirche zu Basel.

Mit gnädigem PRIVILEGIO Löbl. Evangel. Orten der Lydgnoßschafft /
und Approbation E. E. Theologischen Facultät in der sohen Schul zu Basel.



B A S E L

Bey und im Verlag Emanuel und Johann Rudolph Thurneysen / Gebrüder.
Im Jahr Christi / M DCC XX.

1683 auf Johannis Tag bin ich Maria Farnerin
auf die Welt geboren, und bin jetzt bis auf die Zeit
da das geschrieben ist vor den namlich Anno 1740, alt
58-63 Jahr mit Johannis Tag.

Laus Deo semper,

Johannes Lein.

In Cannastocken, im Jahr Domini Christi
Anno 1740.

Gloria in Ewigis Deo.

Anno 1715
Hilf mir Josphus Laien ein töftwalein geboren im April
H. in seinen Namen gegeben dooren Maria

Anno 1720

Hilf mir abermahl ein fohlein geboren Und ist Hm seinem Namen
gegeben dooren Johanna im augstmasnet

Anno 1722
Hilf mir abermahl ein fohlein geboren Und ist Hm seinem Namen
gegeben dooren Josphus im September

Hilf mir Josphus Laien 1724 ein töftwalein geboren Im
September Und ist Hm seinem Namen gegeben dooren Barbara



Urft der 29 Junii 1743 ist mein Sohn empfieben
und in Krefeld in dyp Brusten eingraben worden
Gest worden 41ß und ist Prinz wölfe in auftrag eingefügt
Und ist am Jungfrumtag ist ihm Fried
Mit einem Goldschmieden Friednurk von Alene
Gebrobt 36 Fäss und kein Jahr gezüngt
W Friednur manlich s Föhr und s Töftwalein
Gest das zu Lübeck wie nach Alene Laien
Friednur das Mögern hängt dem Hauß weg
zu Stettin veracht zu keife by Sachis ja
Dort für Zufu kommen

December 2^d the 1855
Property of
Catherine Shenk
and Presented to the
Mennonite Church



Universal Balsam de Maltha.

Man hat die Tugenden dieses kostbaren Balsams überflüssig erfahren, und gefunden, daß er die beste Arzney ist, die jemals ist erfunden worden. Ins sonderheit in folgenden Krankheiten, in Brustbeschwerungen, Reichen, Engbrüstigkeiten, Husten, Schwachheiten der Lungen, Schwindfucht, Ruhr, Verkältungen weissen Fluß der Weibspersonen, ein vortreffliches Mittel in den innerlichen Leibesschmerzen der kleinen Kindern, sie ruhig und stille zu machen. Für Kopfschmerzen, Seitenstechen und Rückenweh, Mutterbeschwerung, Grimmen, Kolicke und Schmerzen der Gedärme, Magenschmerzen, Godbrennen, für den reisenden Stein, Zahnschmerzen, etliche Tropfen mit Baumwolle auf den holen Zahn gelegt, in den kalten Fiebern und der Ruhr bewährtes Mittel, wie auch in Verrenkungen und dergleichen Zufällen mehr, und äußerlich für alle frische Wunden sie mögen durch Fallen, Klemmen, Schlagen, Stoßen, Schneiden oder Beisen geschehen seyn.

Hat jemand einen kalten Drunk in der Hize gethan, und nimmt sogleich 15 bis 20 Tropfen davon auf einem Stückgen Zucker ein, so wirds ihm nicht schaden, in heftigen Krankheiten, als Kolicke, Mutterbeschwerden und dergleichen, können 40 bis 50 Tropfen auf einmal davon eingenommen werden.

Universal Balsam de Maltha.

Universal Balsam de Maltha.

Hance Lison to Bls Flour 20..3..20 N^d 14/9 Fe ^{L16..19}
March 8th 1770 Fire & Coops 4 Ja^s Latimer £15..19

Hanover
Lion
March 6

Please announce

The Funeral of

Mrs Elam H Huber
Will take place on
Monday June 18, at (10)
o'clock at the house
and half past (10) at
the meeting house at
this place.

1720 Bible from New Providence M. H.
Wednesday, February 2^d

Lydia Greff
was born September
27th 1804. Died Dec 3^d
1874 aged 70 years 2 months
and 6 days.

January 29, 1949

Following is the German wording and the translation of the inscription in the Bible in the Church. This Bible was printed in 1720 in Germany, it contains a Privilegium addressed to the mayors, rübers and officials of the Protestant cities, among them, Basel, Zürich, Bern and others; and also a statement of approval by the Faculty of Theology of Basel. It is bound in wooden covers, overlaid with leather and metal corners. The Bible is in good condition.

On the inside of the front lid is the following in German:

June 24.
1683 auf Johannis Tag bin ich Maria Farnerin auf diese welt gebohren,
und bin jetzund bin jetz bis auf die zeit da das geschrieben worden,
namlich Anno 1740 alt 58 Jahr umb Johannis Tag

Translated this would be:

1683 on St. John's day I, Marie Farner, was born into this world and at the time of this writing I was 58 years old on St. John's day in 1740.

The lettering on the same page is:

Sans Deo Semper,

J O H A N N E S

Lein.

In Cannastocken, im Jahr Domini Christi

Anno 1741

Gloria in Eccelsis Deo

This very neat lettering is done by a trained person and all in black ink. Translated it is:

To God always

St. John's Day

in Conestoga, in the year of our Lord, 1741

Glory to God in the highest

Part of this is in Latin and part in German

The first fly leaf contains writing by two persons at different times; a line separates the two records.

The record on the upper half of the page is as follows:

Anno 1715

Ist mir Johanes Lein ein t \ddot{o} chterlein gebohren im Abrill und ist ihm seine nahmen gegeben worden Maria

Anno 1720

Ist mir aberm \ddot{a} hlen ein sohnlein gebohren und ist im seinen Nahmen gegeben worden Henrich im Augstmohnet

Anno 1722

Ist mir abermahl ein sohnlein gebohren und ist ihm seinen Nahmen gegeben worden Johanes im September

1724

Ist mir Johanes Lein mein zweites tochterlein gebohren im September und ist ihm seinen Nahmen gegeben worden Barbara

Translated this would read in English:

A. D. 1715

there was born to me a little daughter on St. John's Day in April and there was given to it the name Marie

A. D. 1720

there was born to me another, a little son and the name given to him was Henry in the month of August.

A. D. 1722

there was born to me another, a little son and the name given to him was John in September.

A. D. 1724 (The Anno was missing in the writing)

there was born on St. John's Day a second little daughter in September and was given the name Barbara.

The second part in German is:

Auf den 29 Junnei 1743 ist mein frau gestorben und in Nahmen desz Herrn Begraben worden Got wolle unsz und ihr Eine fr \ddot{o} lliche auferstehung verfleihen am Jungsten Tag- ist ihrem ----- Mit ihrem betr \ddot{u} btem kinderlossem ----- gelebt 36 Jahr und von Ihnen gezeugt 10 kindern namlich 5 S \ddot{o} hn und 5 T \ddot{o} chter- Got der Her erhalte mich und meine liebe kinder das sy mogen laufen von Kraft zu Kraft von Macht zu Macht bis wir zu Gott zu Zohn kommen. (This was written very incorrectly, it is likely by an old man. There are two words I cannot figure out now. More study might bring them. Of the rest I am sure.)

On June 29, 1743 my wife died and was buried in the name of the Lord. May God grant us and her a joyous resurrection on that day is her wish Lived with her in sad childless live for 36 years and had with her 10 children, namely 5 sons and 5 daughters. May the Lord God keep me and my dear children that they may grow from strength to strength, from might to might till we all come to God and the Son.

D A S

schone neue geistliche Lieder buch, habe ich henrich
kündig kauft und bezahlt vor 6 schiling und 6 bens
und hab ich henrich kündig dieses lieder buch in das
neu gebaute gemein hausz Vermacht, vor dort zu berbleiben
zum gebrauch daraus zu gottes lob ehr und preis zu singen
und zu lesen und zur auferbauung der gemeinde, anno 1767
20 Jenner.

Hansz Jacob Brubacher

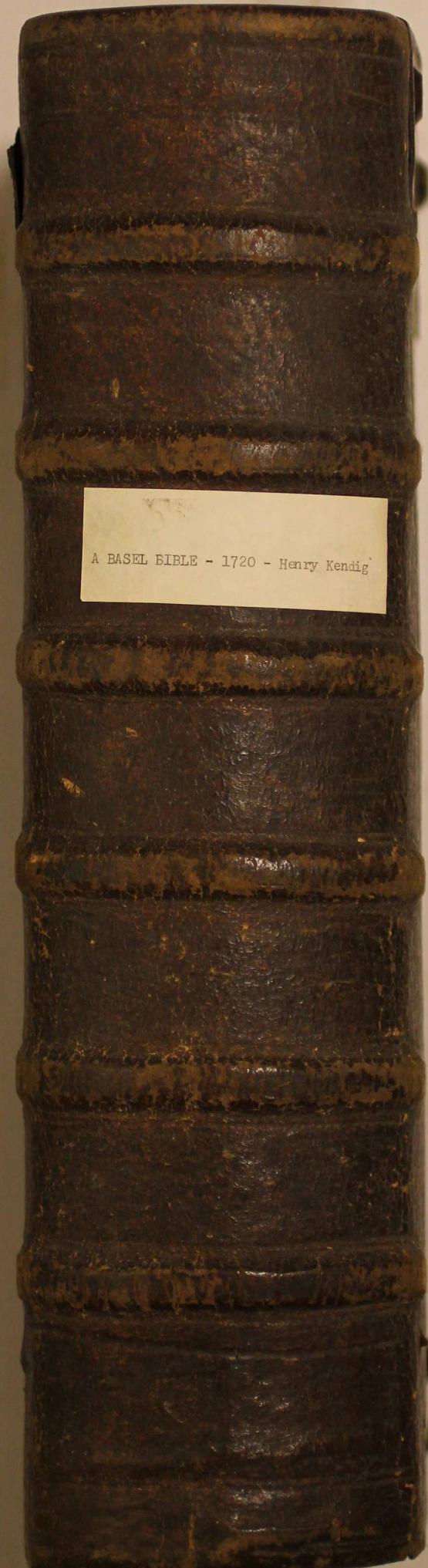
This

fine new spiritual song book, I Henry Kendig have
bought and paid with the price of six shillings, six
pence, and I, Henry Kendig have given this song book
for the newly built meeting house, to remain there
for the purpose of praising and honoring God in song
and in reading and for the upbuilding of the congregation,
in the year 1767, January 20.

John Jacob Brubacher

Note:

The name John Jacob Brubacher evidently is the
name of the artist who lettered the inscription.



A BASEL BIBLE - 1720 - Henry Kendig

